

On the Fence? 4 Decision Idioms to Help You Choose

English learning resource · ES

Line-by-line · English + Spanish

93 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Martin, why have you opened the same registration page six times?

Martin, ¿por qué has abierto seis veces la misma página de inscripción?

I am deciding whether to join a weekend storytelling workshop.

Estoy decidiendo si apuntarme a un taller de narración de fin de semana.

You have been deciding for three days.

Llevas tres días decidiéndolo.

I know.

Lo sé.

I am still on the fence.

Sigo indeciso.

Then perhaps you should sleep on it.

Entonces quizá deberías consultarlo con la almohada.

I already did.

Ya lo hice.

Twice.

Dos veces.

In that case, it may be time to go with your gut and take the plunge.

En ese caso, quizá sea hora de confiar en tu instinto y dar el paso.

That is the entire lesson before the introduction.

Esa es toda la lección antes de la introducción.

Then let us slow down and make every expression useful.

Entonces vayamos más despacio y hagamos útil cada expresión.

Welcome to Your English Toolbox.

Bienvenidos a Your English Toolbox.

I am Martin.

Soy Martin.



And I am Julia.

Y yo soy Julia.

Today we are exploring lesson nine of our free Idiom Toolbox course: Decisions.

Hoy exploramos la lección nueve de nuestro curso gratuito Idiom Toolbox: Decisiones.

You can find the course at youenglishtoolbox.com.

Puedes encontrar el curso en youenglishtoolbox.com.

Open the Idioms section and choose lesson nine, Decisions.

Abre la sección Idioms y elige la lección nueve, Decisions.

You will find a slow dialogue, clear meanings, multilingual support, examples and interactive retrieval practice.

Encontrarás un diálogo lento, significados claros, apoyo multilingüe, ejemplos y práctica interactiva de recuperación.

The direct link to this free lesson is also in the episode description.

El enlace directo a esta lección gratuita también está en la descripción del episodio.

Let us begin with on the fence.

Empecemos con on the fence.

If you are on the fence, you are unable to decide between two options.

Si estás on the fence, no puedes decidirte entre dos opciones.

Martin is on the fence about joining the workshop.

Martin está indeciso sobre apuntarse al taller.

I want to go, but I am nervous about telling a story in front of strangers.

Quiero ir, pero me pone nervioso contar una historia delante de desconocidos.

We can also say: She is still on the fence about accepting the new job.

También podemos decir: Ella sigue indecisa sobre aceptar el nuevo trabajo.

Notice the useful pattern: on the fence about something or about doing something.

Fíjate en la estructura útil: on the fence about algo o about hacer algo.

Learn on the fence as one fixed expression.

Aprende on the fence como expresión fija.

It usually describes indecision, not a final refusal.

Normalmente describe indecisión, no un rechazo definitivo.

Exactly.

Exacto.

I have not said no. I simply have not chosen a side.

No he dicho que no. Sencillamente no he elegido un lado.



Our second expression is sleep on it.

Nuestra segunda expresión es sleep on it.

To sleep on something means to wait until the next day before making a decision.

To sleep on something significa esperar hasta el día siguiente antes de tomar una decisión.

Imagine that a company offers you a new position.

Imagina que una empresa te ofrece un nuevo puesto.

You might say: Thank you.

Podrías decir: Gracias.

I would like to sleep on it.

Me gustaría pensarlo hasta mañana.

It does not mean that you should place the offer under your pillow.

No significa que debas poner la oferta debajo de la almohada.

It means that time and rest may help you think more clearly.

Significa que el tiempo y el descanso pueden ayudarte a pensar con más claridad.

You slept on the workshop decision.

Dejaste para el día siguiente la decisión del taller.

Did that solve the problem?

¿Se resolvió el problema?

It helped me understand the facts, but the two options still seem equally reasonable.

Me ayudó a entender los hechos, pero las dos opciones siguen pareciendo igual de razonables.

Then you may need our third expression: go with your gut.

Entonces quizá necesites nuestra tercera expresión: go with your gut.

To go with your gut means to trust your instinct when making a decision.

To go with your gut significa confiar en tu instinto al tomar una decisión.

You examine the information, but your final choice comes from an inner feeling.

Examinas la información, pero tu elección final procede de una sensación interior.

For example: I compared the two designs and then went with my gut.

Por ejemplo: Comparé los dos diseños y después confié en mi instinto.

The past form is went with your gut.

El pasado es went with your gut.

It does not mean facts are unimportant.

No significa que los hechos no sean importantes.



It is useful when you have considered them and no answer is obvious.

Es útil cuando los has considerado y no hay una respuesta evidente.

Facts first. Instinct when the facts leave you on the fence.

Primero los hechos. El instinto cuando los hechos te dejan indeciso.

That sounds sensible.

Parece sensato.

Our final expression is take the plunge.

Nuestra última expresión es take the plunge.

To take the plunge means to finally make a bold or important decision and act on it.

To take the plunge significa tomar por fin una decisión audaz o importante y actuar.

For example: After years of planning, they took the plunge and opened their own café.

Por ejemplo: Después de años de planificación, se decidieron y abrieron su propia cafetería.

The image is of jumping into deep water.

La imagen es la de saltar a aguas profundas.

The decision feels bold, but you commit yourself.

La decisión parece audaz, pero te comprometes.

So completing the registration would be taking the plunge.

Así que completar la inscripción sería dar el paso.

That part sounds very real.

Esa parte sí parece muy real.

Let us compare all four idioms.

Comparemos los cuatro idioms.

On the fence means unable to decide between two options.

On the fence significa no poder decidir entre dos opciones.

Sleep on it means wait until the next day before deciding.

Sleep on it significa esperar hasta el día siguiente antes de decidir.

Go with your gut means trust your instinct.

Go with your gut significa confiar en tu instinto.

And take the plunge means finally make a bold decision and act.

Y take the plunge significa tomar por fin una decisión audaz y actuar.

Time for a quick challenge.

Es hora de un reto rápido.



Choose the best expression before we answer.

Elige la mejor expresión antes de que respondamos.

Situation one.

Situación uno. Te gustan dos pisos por igual y no puedes decidir cuál alquilar.

You like two apartments equally and cannot decide which one to rent.

Situación uno. Te gustan dos pisos por igual y no puedes decidir cuál alquilar.

You are on the fence.

Estás indeciso.

Situation two.

Situación dos.

You receive an important offer late in the evening and want to answer tomorrow.

Recibes una oferta importante a última hora de la tarde y quieres responder mañana.

You decide to sleep on it.

Decides consultarlo con la almohada.

Situation three.

Situación tres.

The advantages are balanced, so you trust your instinct.

Las ventajas están equilibradas, así que confías en tu instinto.

You go with your gut.

Confías en tu instinto.

Situation four.

Situación cuatro.

After months of hesitation, you finally start your own small business.

Después de meses de dudas, por fin montas tu propio pequeño negocio.

You take the plunge.

Das el paso.

Now complete this sentence about your own life.

Ahora completa esta frase sobre tu propia vida.

I am still on the fence about...

Sigo indeciso sobre...

And one more.

Y una más.



One day, I would like to take the plunge and...

Algún día me gustaría dar el paso y...

Continue with lesson nine in the free Idiom Toolbox course at youenglishtoolbox.com.

Continúa con la lección nueve del curso gratuito Idiom Toolbox en youenglishtoolbox.com.

The lesson includes a slow dialogue that you can replay at zero point five or zero point seven five speed.

La lección incluye un diálogo lento que puedes volver a escuchar a velocidad cero coma cinco o cero coma setenta y cinco.

The direct link is in the episode description.

El enlace directo está en la descripción del episodio.

So, what does your gut say about the storytelling workshop?

Entonces, ¿qué te dice el instinto sobre el taller de narración?

It says I should complete the form.

Me dice que debería completar el formulario.

Are you taking the plunge?

¿Vas a dar el paso?

Yes.

Sí.

I have just pressed the registration button.

Acabo de pulsar el botón de inscripción.

How do you feel?

¿Cómo te sientes?

Excited.

Ilusionado.

And slightly terrified.

Y un poco aterrorizado.

Then you are no longer on the fence.

Entonces ya no estás indeciso.

No. Now I am fully on the other side of it.

No. Ahora estoy totalmente al otro lado de la valla.

See you next time, friends.

Hasta la próxima, amigos.

Goodbye.

Adiós.

